

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 210

4 August 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 1918/76 of 3 August 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1919/76 of 3 August 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 1920/76 of 3 August 1976 fixing the average producer prices for wine 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1921/76 of 2 August 1976 determining for the marketing year 1976/77 the rice marketing centres other than Arles and Vercelli 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1922/76 of 2 August 1976 determining for the marketing year 1976/77 the variety of long grain rice representative of Community production, the difference in value between this variety and the variety of round grain rice corresponding to the standard quality and the threshold price for long grain husked rice and for milled rice 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1923/76 of 2 August 1976 fixing for the marketing year 1976/77 the amounts by which import levies and export refunds fixed in advance for rice are to be adjusted 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1924/76 of 3 August 1976 amending Regulation (EEC) No 1500/76 on the granting of private storage aid for beef at a standard rate fixed in advance 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1925/76 of 3 August 1976 amending the coefficient fixed for Italy in Article 9 of Regulation (EEC) No 677/76 16

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1926/76 of 3 August 1976 amending Regulation (EEC) No 753/76 as regards the selling price of skimmed-milk powder applied by the Italian intervention agency	17
Commission Regulation (EEC) No 1927/76 of 3 August 1976 amending Regulation (EEC) No 1693/76 introducing a countervailing charge on peaches originating in Greece	18
Commission Regulation (EEC) No 1928/76 of 3 August 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice	19
★ Council Regulation (EEC) No 1929/76 of 3 August 1976 on the application of Decision 3/76 of the ACP-EEC Council of Ministers derogating from the concept of 'originating products' to take account of the special situation of Mauritius with regard to certain products of the textile industry	21

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1918/76
of 3 August 1976
fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76, to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 August 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	49.82
10.01 B	Durum wheat	85.06 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	36.16 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	22.35
10.04	Oats	15.48
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	32.17 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	3.80
10.07 B	Millet	32.99 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	38.64 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	80.50
11.01 B	Rye flour	61.35
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	142.60
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	86.95

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric tons as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1919/76**of 3 August 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 August 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	2.82	2.82	3.43
10.03	Barley	0	0	0	2.62
10.04	Oats	0	0	0	0.24
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	4.03	4.03	8.87
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	1.61
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	4.66	4.66
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	3.48	3.48
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	4.06	4.06

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1920/76

of 3 August 1976

fixing the average producer prices for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1167/76⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 816/70 provides that an average producer price must be fixed for each type of wine for which a guide price is fixed; whereas this average price must be fixed for each marketing centre for the type of wine in question on the basis of all the facts available;

Whereas the marketing centres for table wines are determined in Commission Regulation (EEC) No 1020/70 of 29 May 1970 on recording quotations and fixing average prices for table wines⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 528/74⁽⁴⁾;

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1020/70 provides that the average price must be fixed on the basis of the average of the quotations notified, particular account being taken of the extent to which these quotations are representative, the comments of the Member States, and the alcoholic strength and quality of table wines which have been the subject of transactions;

Whereas arrangements for the notification by the Member States of quotations and information related thereto are specified in Regulation (EEC) No 1020/70; whereas, where this information is not available for any marketing centre, the average price for the preceding week must be maintained;

Whereas the average price for the type of wine in question must be fixed per degree/hl or per hl as appropriate; whereas, if the Tuesday is a public holiday, the average price must be fixed on the following working day;

Whereas it follows from applying these rules to the information at present available to the Commission that the average price should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The average prices referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 42.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 6. 1970, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 8.

ANNEX

Average prices for table wines at the various marketing centres

Type	u.a. per degree/hl	Type	u.a. per degree/hl
R I		A I	
Béziers	1-765	Bordeaux	No quotation
Montpellier	No quotation	Nantes	No quotation
Narbonne	1-830	Bari	No quotation ⁽¹⁾
Nîmes	No quotation	Cagliari	No quotation
Perpignan	No quotation	Chieti	1-459
Asti	1-643	Ravenna (Lugo, Faenza)	1-517
Firenze	1-529	Trapani (Alcamo)	1-400
Lecce	No quotation	Treviso	No quotation
Pescara	1-377		
Reggio Emilia	1-634		
Treviso	No quotation		
Verona (for local wines)	1-663		
			u.a./hl
R II		A II	
Bari	1-546	Rheinfalz (Oberhaardt)	29-81
Barletta	1-546	Rheinhessen (Hügelland)	33-53
Cagliari	1-634	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾
Lecce	No quotation		
Taranto	No quotation		
		A III	
		Mosel-Rheingau	No quotation
R III	u.a./hl	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾
Rheinfalz (Oberhaardt)	33-53		

⁽¹⁾Quotation not taken into account in accordance with Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 1020/70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1921/76**of 2 August 1976****determining for the marketing year 1976/77 the rice marketing centres other than Arles and Vercelli**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (6) thereof,

Whereas the intervention prices for paddy rice fixed by the Council for Arles and Vercelli form the framework for the regionalization of prices operative for the Community; whereas, in accordance with Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1418/76, these prices apply to the other large marketing centres for Community areas of surplus production situated in France and Italy; whereas the selection of those centres must be governed by the application of the rules laid down by Council Regulation (EEC) No 1422/76 of 21 June 1976 laying down rules for determining rice marketing centres other than Arles and Vercelli ⁽²⁾;

Whereas the consultations provided for in Article 4 (6) of Regulation (EEC) No 1418/76 have been held;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1976/77 marketing year, the large marketing centres other than Arles and Vercelli for areas of surplus rice production, as referred to in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1418/76, are those set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 18.

*ANNEX***1. Centres in France**

<i>Département</i>	<i>Name of centre</i>
Bouches-du-Rhône	Port-Saint-Louis-du-Rhône Tarascon-sur-Rhône
Gard	Beaucaire Nîmes, Saint-Gilles

2. Centres in Italy

<i>Province</i>	<i>Name of centre</i>
Bologna	Sant'Antonio Medicina
Cagliari	Oristano
Cremona	Crema
Ferrara	Ponte Langorino
Mantova	Villa Garibaldi
Milano	Abbiategrosso Binasco Melegnano Ossona
Novara	Casalvolone Novara Trecate Vespolate
Pavia	Corteolona Mede Lomellina Palestro Pavia Sant'Angelo Lomellina San Giorgio Lomellina Vigevano
Reggio Emilia	Novellara
Vercelli	Arborio Balzola Borgo San Martino Crescentino Crocicchio Desana Fontanetto Po Farmigliana Trino Vercellese

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1922/76

of 2 August 1976

determining for the marketing year 1976/77 the variety of long grain rice representative of Community production, the difference in value between this variety and the variety of round grain rice corresponding to the standard quality and the threshold price for long grain husked rice and for milled rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, and in particular Article 14 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Article 14 (5) of Regulation (EEC) No 1418/76, the variety of long grain rice representative of Community production and the difference in value between this variety and the variety of round grain rice corresponding to the standard quality have to be determined;

Whereas the 'Ribe' variety should be taken as the variety of rice representative of the average quality of long rice harvested in the Community; whereas in addition the difference between the value of the 'Ribe' variety and that of round rice corresponding to the standard quality should be fixed at an amount, expressed in value of husked rice, corresponding to the average difference between the prices of these qualities;

Whereas, pursuant to Article 14 (2) (b), the threshold price for long grain husked rice is calculated by adjusting the threshold price for round grain husked rice by application of a corrective amount representing the difference in value between the round-rice variety corresponding to the standard quality and a long-rice variety representative of Community production; whereas, pursuant to Article 14 (3), the threshold prices for round milled and long milled rice are derived from the threshold prices for round husked rice and long husked rice respectively, taking into account the monthly increases to which they are subject, by making adjustments for the conversion

rate, for processing costs and for the value of by-products and then by adding an amount for the protection of the industry;

Whereas for the marketing year 1976/77 the threshold price for round husked rice has been fixed by Council Regulation (EEC) No 1778/76 of 20 July 1976 fixing for the marketing year 1976/77 the threshold prices for husked rice and broken rice⁽²⁾; whereas the protective amount has been fixed by Council Regulation (EEC) No 1430/76 of 21 June 1976 fixing for the marketing year 1976/77 the protective amount to be included in the threshold price for milled rice⁽³⁾; whereas the variety of long rice representative of Community production and the difference in value between this variety and the quality of round rice corresponding to the standard quality are determined in the present Regulation; whereas the components used to adjust the threshold price for husked rice were fixed by Commission Regulation No 467/67/EEC of 21 August 1967 fixing the conversion rates, the processing costs and the value of the by-products for the various stages of rice processing⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1484/75⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The provisions of this Regulation shall apply in respect of the rice marketing year 1976/77.

Article 2

The variety of long grain rice representative of Community production shall be the 'Ribe' variety.

⁽²⁾ OJ No L 199, 24. 7. 1976, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 150, 11. 6. 1975, p. 7.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

Article 3

The difference in value between the 'Ribe' variety of long grain rice and the variety of round grain rice corresponding to the standard quality shall be 20 units of account per metric ton of husked rice.

Article 4

The threshold prices for long grain husked rice, round grain milled rice and long grain milled rice shall be, in units of account per metric ton, as follows :

	Threshold price		
	Long grain husked rice	Round grain milled rice	Long grain milled rice
September 1976	300.60	373.50	431.14
October 1976	302.78	376.31	434.30
November 1976	304.96	379.13	437.46
December 1976	307.14	381.94	440.62
January 1977	309.32	384.75	443.78
February 1977	311.50	387.56	446.93
March 1977	313.68	390.38	450.09
April 1977	315.86	393.19	453.25
May 1977	318.04	396.00	456.41
June 1977	320.22	398.82	459.57
July, August 1977	322.40	401.63	462.73

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 September 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1923/76

of 2 August 1976

fixing for the marketing year 1976/77 the amounts by which import levies and export refunds fixed in advance for rice are to be adjusted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, and in particular Articles 13 (5) and 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1428/76 of 21 June 1976 on rules for the advance fixing of levies on rice and broken rice ⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Whereas the aforesaid Regulation (EEC) No 1428/76 and Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, provide that when the import levy or the export refund on rice is fixed in advance adjustments thereto are to be made on the basis of the conversion rates for the various stages of processing; whereas it follows from this provision that the monthly price increases for paddy rice are to be calculated by applying the relevant conversion rate to the amounts of such increases in respect of husked rice and that the like increases for semi-milled rice are to be calculated by applying the relevant conversion rate to the amounts of such increases in respect of milled rice;

Whereas for the marketing year 1976/77 the monthly increases applicable to the threshold price for husked rice were fixed by Council Regulation (EEC) No 1427/76 of 21 June 1976 ⁽⁴⁾; whereas, by Commission Regulation (EEC) No 1922/76 of 2 August 1976 determining for the marketing year 1976/77 the variety of long grain rice representative of Community production, the difference in value between this variety of round grain rice corresponding to the standard quality and the threshold prices for long grain husked rice and for milled rice ⁽⁵⁾, the monthly increases applicable to milled rice have been included in the threshold prices for such rice such prices being calculated for a variety of round grain and for a variety of long grain milled rice; whereas the conversion rates to be taken into account were fixed by Commission Regulation No 467/67/EEC of 21 August 1967 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1484/75 ⁽⁷⁾;

Whereas for each stage of processing of the rice concerned application of the relevant conversion rate to the amounts of the monthly price increases results in the amounts shown in the tables annexed to this Regulation; whereas the amount of the levy or refund applicable for the month of importation or exportation will thus be obtained by adding those amounts to the amount of the levy or refund in force during the month of advance fixing;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Where the import levy or the export refund on paddy rice or semi-milled rice is fixed in advance, the adjustment of such levy or refund on the basis of the threshold price shall for the marketing year 1976/77 be made in accordance with the tables annexed to this Regulation.

Article 2

Where such advance fixing shall have taken place:

1. before 1 July 1976 in respect of a transaction to be effected on or after 1 September 1976, the adjustment on the basis of the threshold price shall be made as follows:

(a) add to the amount of the levy or refund as fixed in advance the amount shown in the 'July/August 1976' column against the month of advance fixing in the tables annexed to Regulation (EEC) No 2162/75;

(b) increase the amount obtained:

— in the case of paddy rice, by 1.52 units of account per metric ton,

— in the case of round grain semi-milled rice, by 2.30 units of account per metric ton,

— in the case of long grain semi-milled rice, by 2.57 units of account per metric ton;

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 30.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 29.

⁽⁵⁾ See page 9 of this Official Journal.

⁽⁶⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 150, 11. 6. 1975, p. 7.

- (c) add the amount, if any, shown in the tables annexed to this Regulation in the column corresponding to the month in which the transaction is effected ;
2. in July or August 1976 in respect of a transaction to be effected on or after 1 September 1976, the adjustment on the basis of the threshold price

shall, for paddy rice and for semi-milled rice, be made by increasing the amount of the levy or refund as fixed in advance by the relevant amount shown in paragraph 1 (b) and, where appropriate, the amount referred to in paragraph 1 (c).

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

Table 1

PADDY RICE

(u.a./metric ton)

[illegible]

Table 2

ROUND GRAIN SEMI-MILLED RICE

(u.a./metric ton)

[illegible]

[illegible]

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1924/76

of 3 August 1976

amending Regulation (EEC) No 1500/76 on the granting of private storage aid
for beef at a standard rate fixed in advance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 6 (5) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1500/76
of 25 June 1976 on the granting of private storage aid
for beef at a standard rate fixed in advance ⁽³⁾, fixed
the amounts of private storage aid for carcasses, half
carcasses and 'compensated quarters', fresh or chilled,
and for forequarters, fresh or chilled from certain cate-
gories of adult bovine animals for storage periods of
four to six months;

Whereas the likely seasonal trend of prices for fore-
quarters, fresh or chilled, from adult bovine animals
now makes it possible for the conclusion of contracts
involving these products to be ended; whereas applica-
tions for contracts involving carcasses, half-carcasses and
'compensated quarters' should only be granted if they
provide for storage periods of six months so that
supplies may be better staggered on the market when
all contractual obligations have been fulfilled;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

There are hereby added to Article 1 of Regulation
(EEC) No 1500/76 the following paragraphs 3 and 4:

'3. In the case of private storage of the carcasses,
half-carcasses and "compensated quarters" referred
to in the Annex under (a) and (b) for periods of
less than six months, only those applications
which are lodged with the competent intervention
agency before 1 p.m. on 16 August 1976 shall be
granted.

4. In the case of private storage of the forequar-
ters referred to in the Annex under (c), only those
applications which are lodged with the competent
intervention agency before 1 p.m. on 16 August
1976 shall be granted.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1925/76
of 3 August 1976
amending the coefficient fixed for Italy in Article 9 of Regulation (EEC) No 677/76

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 563/76 of 15 March 1976 on the compulsory purchase of skimmed-milk powder held by intervention agencies for use in feedingstuffs⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 677/76 of 26 March 1976 laying down detailed rules for the application of the system for compulsory purchase of skimmed-milk powder provided for in Council Regulation (EEC) No 563/76⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1812/76⁽⁵⁾, lays down that the securities and the amounts referred to in the said Article shall be multiplied by a coefficient,

fixed at different levels according to the Member State concerned, in order to ensure that the burden of the charge arising from the said system shall be at the same level throughout the Community, having regard to the actual value of Community currencies;

Whereas, as a result of a slight change in the actual value of the lira, the coefficient to be applied by Italy should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 9 (5) of Regulation (EEC) No 677/76, the line 'Italy 1-0487' is hereby amended to read 'Italy 0-9679'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 18.

⁽²⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽³⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 81, 27. 3. 1976, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 202, 28. 7. 1976, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1926/76

of 3 August 1976

amending Regulation (EEC) No 753/76 as regards the selling price of skimmed-milk powder applied by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 563/76 of 15 March 1976 on the compulsory purchase of skimmed-milk powder held by intervention agencies for use in feedingstuffs⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 753/76 of 31 March 1976 laying down detailed rules for the sale of skimmed-milk powder for use in animal feed pursuant to Regulation (EEC) No 563/76⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1836/76⁽⁵⁾, provides for a selling price multiplied by a corresponding coefficient fixed at different levels

according to the Member State of sale; whereas this system is intended to ensure that the selling price is fixed at a level which, throughout the whole Community, takes account of the actual value of Community national currencies;

Whereas, as a result of a slight change in the actual value of the lira, the coefficient to be applied by Italy should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 753/76, the line 'Italy 1.0487' is hereby amended to read 'Italy 0.9679'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 18.

⁽²⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽³⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 88, 1. 4. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 29. 7. 1976, p. 32.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1927/76

of 3 August 1976

**amending Regulation (EEC) No 1693/76 introducing a countervailing charge on
peaches originating in Greece**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 795/76⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1693/76
of 13 July 1976⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 1817/76⁽⁴⁾, introduced a countervailing charge on
peaches originating in Greece ;

Whereas Article 26 (1), of Regulation (EEC) No
1035/72 laid down the conditions under which a

charge introduced, in application of Article 25 of that
Regulation is amended ; whereas, if these conditions
are taken into consideration the countervailing charge
on the import of peaches originating in Greece must
be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of 6.28 units of account appearing in
Article 1 of Regulation (EEC) No 1693/76 is replaced
by the amount of 12.73 units of account.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 28. 7. 1976, p. 27.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1928/76

of 3 August 1976

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1815/76 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1892/76 ⁽⁵⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per metric ton of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽⁶⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 ⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 832/76 ⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1815/76, are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 28. 7. 1976, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 89.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 August 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No.	Levies in u.a./metric ton	
	Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
11.01 E I ⁽²⁾	62.56	57.56
11.01 E II ⁽²⁾	35.12	32.62
11.01 G ⁽²⁾	41.11	38.61
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	62.56	57.56
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	62.56	57.56
11.02 A V b) ⁽²⁾	35.12	32.62
11.02 A VII ⁽²⁾	41.11	38.61
11.02 B II a) ⁽²⁾	70.28	67.78
11.02 B II c) ⁽²⁾	53.67	51.17
11.02 B II d) ⁽²⁾	63.06	60.56
11.02 C I ⁽²⁾	84.04	81.54
11.02 C V ⁽²⁾	53.67	51.17
11.02 C VI ⁽²⁾	63.06	60.56
11.02 D I ⁽²⁾	54.48	51.98
11.02 D V ⁽²⁾	35.12	32.62
11.02 D VI ⁽²⁾	41.11	38.61
11.02 E II a) ⁽²⁾	96.73	91.73
11.02 E II c) ⁽²⁾	62.56	57.56
11.02 E II d) ⁽²⁾	73.13	68.13
11.02 F I ⁽²⁾	96.73	91.73
11.02 F V ⁽²⁾	62.56	57.56
11.02 F VII ⁽²⁾	41.11	38.61
11.02 G I	43.22	38.22
11.02 G II	28.99	23.99
11.06 B I	45.95	25.95 ⁽³⁾
11.06 B II	68.49	48.49 ⁽³⁾
11.07 A I a)	99.71	90.71
11.07 A I b)	76.78	67.78
11.08 A I	45.95	28.95
11.08 A III	85.11	68.11
11.08 A IV	45.95	28.95
11.08 A V	45.95	14.47 ⁽³⁾
11.09 A	273.84	123.84
17.02 B II a) ⁽³⁾	117.76	37.76
17.02 B II b) ⁽³⁾	83.95	28.95
17.05 B I	117.76	37.76
17.05 B II	83.95	28.95
23.02 A I a)	10.41	10.41
23.02 A I b) 2	33.32	33.32
23.02 A II a)	8.33	8.33
23.02 A II b)	33.32	33.32
23.03 A I	185.96	35.96

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrow-root falling within sub-heading ex 07.06 A
- flours and meal of arrow-root falling within subheadings ex 11.06 A, ex 11.06 B I and II
- arrow-root starch falling within sub-heading ex 11.08 A V.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1929/76

of 3 August 1976

on the application of Decision 3/76 of the ACP-EEC Council of Ministers derogating from the concept of 'originating products' to take account of the special situation of Mauritius with regard to certain products of the textile industry

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the ACP-EEC Council of Ministers set up under the ACP-EEC Convention of Lomé⁽¹⁾ signed on 28 February 1975, hereinafter called 'the Convention', adopted, pursuant to Article 9 (2) of the Convention, Decision 3/76 of 14 July 1976 derogating from the concept of 'originating products' to take account of the special situation of Mauritius with regard to certain products of the textile industry;

Whereas it is necessary, in accordance with Article 74 (3) of the Convention, to take the measures required to implement that Decision,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision 3/76 of the ACP-EEC Council of Ministers annexed to this Regulation shall apply in the Community.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 August 1976.

Article 2

Member States shall manage their shares in the quota in accordance with their own relevant provisions.

Member States shall ensure that importers of the product in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.

The extent to which each Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports of the products in question entered with the customs authorities for home use.

Member States shall forward to the Commission, no later than the fifteenth of each month, a statement of all imports of the products in question effected during the previous month.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1976 to 31 July 1977.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1976, p. 2.

DECISION 3/76 OF THE ACP-EEC COUNCIL OF MINISTERS

of 14 July 1976

derogating from the concept of 'originating products' to take account of the special situation of Mauritius with regard to certain products of the textile industry

THE ACP-EEC COUNCIL OF MINISTERS,

Article 2

Having regard to the ACP-EEC Convention of Lomé signed on 28 February 1975, hereinafter called 'the Convention', and in particular Article 9 (2) thereof,

Whereas Article 27 of Protocol 1 to the Convention, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, provides for derogations from the rules of origin, notably to facilitate the development of existing industries or the creation of new industries;

Whereas the ACP States have submitted a request from the Government of Mauritius for a two-year derogation from the definition set out in the said Protocol for textile products manufactured in that State; whereas a one-year derogation which could be extended for a further year if necessary should also satisfy this request;

Whereas the Customs Cooperation Committee has adopted a report on the said request, in accordance with Article 27 of Protocol 1;

Whereas in order to take account of the special situation of Mauritius and to enable the industrial sectors concerned to set up new industries which necessitate derogations from the said Protocol for a period of not more than two years, provision should be made for a derogation from the definition set out in the said Protocol;

Whereas the quantity covered by the derogation should be split up among the Member States of destination,

This derogation shall cover a quantity of 832 metric tons of unbleached woven fabrics of cotton falling within tariff heading No ex 55.09 imported into the Community between 1 August 1976 and 31 July 1977, this quantity being allocated as follows:

(in metric tons)

Germany	224.64
Benelux	83.2
France	158.08
Italy	116.48
Denmark	58.24
Ireland	8.32
United Kingdom	183.04

Article 3

Movement certificates EUR.1 issued pursuant to this Decision shall be endorsed with one of the following phrases:

- 'marchandises originaires en vertu de la décision n° 3/76 du Conseil des ministres ACP-CEE';
- 'Ursprungswaren gemäß Beschluß Nr. 3/76 des AKP-EWG Ministerrates';
- 'merci originarie in virtù della decisione n. 3/76 del Consiglio dei ministri ACP-CEE';
- 'goederen van oorsprong uit hoofde van Besluit 3/76 van de ACS-EEG-Raad van Ministers';
- 'originating products by virtue of Decision 3/76 of the ACP-EEC Council of Ministers';
- 'varer med oprindelsesstatus i henhold til AVS-EØF-ministerrådets afgørelse nr. 3/76'.

This endorsement shall be entered under the heading 'Remarks'.

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 4

Article 1

By way of derogation from the special provisions of List A in Annex II to Protocol 1, textile products, manufactured in Mauritius and falling within tariff heading No ex 55.09 'unbleached woven fabrics of cotton', shall be considered as originating in Mauritius under the conditions set out below.

Mauritius shall ensure that exports to each of the Member States do not exceed the quantities stipulated in Article 2.

The competent authorities of Mauritius shall forward to the Commission every three months a statement of the quantities in respect of which movement certificates EUR.1 have been issued pursuant to this Decision, indicating the Member States of destination.

Article 5

The ACP States, the Member States and the Community shall each take the measures required to implement this Decision.

It shall be applicable until 31 July 1977. The ACP-EEC Council of Ministers may decide to extend it until 31 July 1978 should examination reveal that this is necessary.

Done at Brussels, 14 July 1976.

Article 6

This Decision shall enter into force on 1 August 1976.

*The President of the
ACP-EEC Council of Ministers*
KING
